



Finding and holding a job is becoming increasingly tough in a world where the individual has to keep up with fast-moving changes in industry.

The problem is especially tough for the worker who has a handicap to over-

come.

If you wish to know more about these services, or if you know someone who can benefit from them, contact the Canada Manpower Centre nearest you for more detailed information. There are more than 250 CMCs in Canada.

What is an employment handicap?

We think of a handicap as something physical. blindness, the loss of a leg, or simply the inability to do heavy labour. But there are other problems. Most of us have limitations that make us unfit for some kinds of work.

The older worker is often at a disadvantage, competing with youth for a job. The former prisoner, trying to regain a place in society, has his past against him.



Can such problems be solved?

Many of them can. The people who can help are the counsellors in the Canada Manpower Centres.

 They know a lot about employment problems.

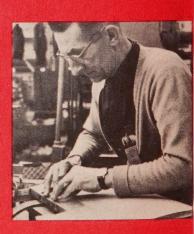
 They are in contact with employers who recognize the usefulness of handicapped workers and will take trouble to fit the job and the man.

 They can call on training or rehabilitation programs, where necessary, to improve the worker's chances

of a job.

The Canada Manpower Centre cannot offer "the moon". But it does have many programs and services which can help handicapped workers.





au Canada. II y a plus de 250 CMC de tels programmes ou vous, pourrait beneficier pas, non plus, à y référer votre localité. N'hésitez Canada le plus près de de Main-d'oeuvre du adressez-vous au Centre naitre plus long à ce sujet 21 Aons desirez en confrant d'un handicap. ment les travailleurs souf mesarke d'aider grandeavoir recours sont en uombreux auxquels il peu grammes et les services "la lune". Mais les pro-Canada ne peut pas offrir de Main-d'oeuvre du C'est évident, le Centre à se trouver un emploi. davantage le travailleur de réadaptation pour aide





res de travaux q, accomblir certains genne sont pas en mesure de certaines inaptitudes, sout ceux dui, en raison tormes. Ainsi, nombreux prend bien d'autres Pourtant, le handicap de lourds travaux l'incapacité d'effectuer ambe, ou, plus simplement, la perte de l'usage d'une que: par exemple, la cécité; qu'un handicap est uni-qu'un handicap est uni-On est enclin a penser qui doit surmonter un penible pour le travailleur caractère particulièrement C'est un problème d'un d'adaptation, un effort constant de la part de l'individu que connaît l'industrie exige alors que l'évolution rapide et de conserver un emploi en plus difficile d'obtenir De nos jours, il est de plus

Y a-t-il une solution à ces problèmes?

Le travailleur age, d'autre part, est souvent désavantagé du fait qu'il doit rivaliser avec les jeunes pour obtenir un emploi. Il y a aussi l'ex-détenu qui veut reprendre sa place

dans la société.

Les conseillers des Centres de Main-d'oeuvre du Canada sont en mesure d'aider les personnes désavantagées.

Ils sont sensibilisés aux problèmes de l'emploi;

 Ils entretiennent des rapports étroits avec les employeurs qui acceptent d'engager ceux souffrant d'un handicap et qui peuvent leur procurer les emplois qui leur conviennent;
 Ils peuvent, lorsque néells peuvent, lorsque nésux programmes de foraux programmes de for-

mation professionnelle ou





Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto



